

الأعضاء المسلمون في المندوبيات المالية الجزائرية والمسألة الأهلية

من خلال جريدة المرصاد 1931-1933

Muslim members of Algerian financial delegations and the indigenous issue through the newspaper EL-Merçad 1931-1933

1- بشرى عليوش قربوع*، مخبر التاريخ للأبحاث والدراسات المغاربية، الجامعة 8 ماي 1945 قالملة (الجزائر)

alliouch_kerboua.bouchra@univ-guelma.dz

2- رمضان بورعدة، مخبر التاريخ للأبحاث والدراسات المغاربية، الجامعة 8 ماي 1945 قالملة (الجزائر)

bouraghdaramdane@gmail.com

تاريخ الاستلام: 2023 /11/11 تاريخ القبول: 2024 /04/20 تاريخ النشر: 2024 /06/27

ملخص:

تسلط هذه الدراسة الضوء على نشاط الأعضاء المسلمين في المندوبيات المالية (les délégations financières) بالجزائر المستعمرة ومواقفهم من قضايا المسألة الأهلية، من خلال جريدة المرصاد (EL-Merçad) الصادرة ما بين 1931-1933، التي كرست الكثير من مقالاتها - مثلها مثل بقية الصحافة الإصلاحية- لقضايا وانشغالات الأهالي المسلمين في مختلف المجالات: السياسية، الإقتصادية، الاجتماعية والثقافية، وتتبع بالعرض، التحليل والنقد مواقف مختلف الشخصيات المسلمة، خاصة أعضاء المندوبيات المالية الجزائرية.

كلمات مفتاحية: المسألة الأهلية، المندوبيات المالية الجزائرية، المندوبون المسلمون، بين الحربين، جريدة المرصاد.

Abstract:

This study highlights the activity of Muslim members of Algerian financial delegations in colonial Algeria and their positions on the issues of Algerian Muslims, through the newspaper EL-Merçad, published between 1931-1933, which devoted several of its articles - such as the rest of the press Reformism - covers the issues and concerns of the indigenous Muslim in various fields: political, economic, social, cultural, and traces through the presentation and criticism the positions of various Muslim personalities, notably members of the Algerian financial delegations.

Keywords: Indigenous issue; Muslim delegates; Algerian financial delegations; Intre-wars; El-Merçad newspaper.

● مقدمة

نكرس في هذه الدراسة لرصد وتحليل تطور مواقف الأعضاء المسلمون في المندوبيات المالية بالجزائر المستعمرة في أوائل العقد الثالث من القرن العشرين من خلال جريدة المرصاد التي خصصت العديد من مقالاتها لمعالجة مختلف قضايا المسألة الأهلية بمختلف أبعادها الإقتصادية، الإجتماعية، الثقافية والسياسية، وهو ما جرها لتتبع مواقف العديد من الأعضاء المسلمين في المندوبيات المالية الجزائرية باعتبارهم عناصر نخبوية مسلمة كانت لها كلمتها المؤثرة في مختلف جوانب المسألة الأهلية خلال الفترة الواقعة ما بين: 1931 و1933م. معتمدين في ذلك على آليات وتقنيات منهجية قائمة على جمع المادة العلمية، قراءتها وإعادة صياغتها بطريقة وصفية تحليلية.

1. تقديم جريدة المرصاد (EL-MERCAD)

1.1 تعريف جريدة المرصاد: عرفت نفسها بأنّها: "جريدة دينية مليّة أخلاقية تصدر كل يوم الجمعة من كل أسبوع". ظهر عددها الأول¹ بالجزائر العاصمة في يوم 14 شعبان 1350هـ، الموافق لـ 27 ديسمبر 1931م، تكتب باللّغة العربيّة وتحت العنوان الرئيسي كتب اسمها باللّغة الفرنسية (EL-Merçad)²، تأسست لخدمة الشعب، الدين، الأخلاق، العلم،

¹ ينظر الملحق رقم 1.

² جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 1، السنة الأولى، 27 ديسمبر 1931.

الاجتماع والأخوة، وخلال مدة تواجدها حافظت على صدورها بين منتظم¹ ومتعثر لأننا نلاحظ عدم صدور العدد الثالث في أوانه وهو 8 جانفي 1932 بل تم تأجيله بأسبوع ليصدر يوم 15 جانفي 1932 وهذا يدل على البدايات الصعبة التي واجهت الجريدة، ومعاناتها من بعض العراقيل والمشاكل التي أوضحتها فيما بعد نذكر منها:

- المشاكل المادية وتتمثل في تقاعس المشتركين في الوفاء بالتزاماتهم المالية اتجاه الجريدة، و هو ما عبر عنه مديرها بقوله²: "...غير أننا نأسف لما وقع من تقصير المشتركين عن دفع معلوم اشتراكهم الذي لا يمكن للجريدة أن تعيش بغيره، فإن الإدارة لم تتصل سوى بثلاث المشتركين وتخلف الثلثان عن الدفع للسنة الأولى، وهذا مما يبعث الفشل في سواعد العاملين، ويخيب الظن في أمة هذا شأنها مع صحافتها التي هي لسانها الناطق وصوتها الصارخ وساعدها المتين." - الخصومات والصراع مع جريدتي "البلاغ" العلوية³، وجريدة "الإخلاص" الناطقة باسم جمعية علماء السنة، وضد النواب⁴، حيث أشارت إلى أنه: "...اعترضها من العوارض والمعرقلات طيلة سنتها وبالرغم عن تألب الخصوم ضدها ودسهم الدسائس والمكائد."⁵ لكن الجريدة أفلحت في تجاوز هذه العقبات واستمرت في الصدور حيث أكد مديرها عبابسة الاخضري استفادة جريدته من تجربة السنة الفاتية (1932)، وأنه عمل "...في ترقيته (المرصاد) من سائر وجوهه ونواحيه التي تضمن له السير المنتظم بفضل ما أوتينا من إرادة وصبر على النواب..."⁶

¹ جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 1، السنة الأولى، 1 أفريل 1932.

² محمد عبابسة الاخضري، "كلمات المدير"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 40، السنة الثانية، 24 مارس 1933.

³ نسبة إلى الطريقة العلوية التي يتأسسها الشيخ أحمد بن عليوة في مستغانم وهي طائفة متشعبة عن الطريقة الدرقاوية، وكانت تعبر هذه الحركة الصوفية عن أفكارها من خلال جريدة البلاغ.

⁴ محمد ناصر، المقالة الصحفية الجزائرية، ق1، عالم المعرفة، الجزائر، 2015، ص189.

⁵ المرصاد، المرصاد في السنة الثانية، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 39، السنة الثانية، 30 ديسمبر 1932.

⁶ محمد عبابسة الاخضري، "كلمات المدير"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 40، السنة الثانية، 24 مارس 1933.

إلا أنّها أوقفت عن الصدور بوشاية من خصومها للسلطة الاستعمارية الفرنسية فعملتها،¹ بقرار صادر من وزير الداخلية، وكان آخر أعدادها 64، ذلك يوم 5 رجب 1352هـ الموافق لـ 3 نوفمبر 1933م.²

2.1 شعارها: تبنت شعارات أهمها وأشهرها ما جاء في العدد الأول:

الحق ينتصر بالثبات والإخلاص والغاية تدرك بالحكمة والأناة.³

لها شعارات أخرى من الشعر وردت في العدد الثاني:

صح فهمم بالحق أعظم صيحة وشعارك الإصلاح والإرشاد

واذكر لهم إنّ المراد رشادهم هيهات ما غير الرشاد مراد⁴

كما ورد شعار لها في جريدة الثبات⁵، وهو: "أطلب حقا بدون تهور وجبن".

3.1 تسميتها: أخذ اسمها على الأرجح من القرآن الكريم شأنها شأن جريدة الثبات، وذلك من قوله تعالى: "إنّ ربك لبالمرصاد"⁶، وفي تفسير الآية: "قال ابن عباس: يسمع ويرى يعني: يرصد خلقه فيما يعلمون ويجازي كلا بسعيه في الدنيا والآخرة، ويستعرض الخلائق كلهم عليه فيحكم فهمم بعدله ويقابل كلا بما يستحقه، وهو المنزه عن الظلم والجور."⁷ هذا يوضح أنّ الجريدة كانت بمثابة المراقب في المجتمع الجزائري ترصد وتراقب أعمال النواب وغيرهم. في نفس الوقت هي تقف أمامهم بالمرصاد إذا ما سعوا فسادا وظلما فيما يخص شؤون الأهالي

¹ محمد ناصر، المرجع السابق، ص 189.

² جريدة الثبات، العدد 50، السنة الثانية، 6 سبتمبر 1935.

³ محمد عباسية الاخضري، "بسم الله الرحمان الرحيم، جريدة المرصاد"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد 1، السنة الأولى، 27 ديسمبر 1931.

⁴ حارث بن همام، "تحية المرصاد"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد 2، السنة الأولى، 1 جانفي 1932.

⁵ جريدة الثبات: ظهرت ما بين 1933-1935 وهي استمرار لجريدة المرصاد للتعرف أكثر على الجريدة ينظر: بشري عليوش قربوع، "قضايا الأهالي الجزائريين من خلال جريدة الثبات 1933-1935"، مجلة المعيار، كلية أصول الدين، جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية قسنطينة (الجزائر)، مجلد 27، عدد 2، 20 جانفي 2023، ص 174.

⁶ سورة الفجر، الآية 14، ص 593.

⁷ ابن الكثير، تفسير القرآن الكريم، ج 4، ط 4، دار الإمام مالك، الجزائر، 2019، ص 712.

الجزائريين، ما يوضح تعويض مدير الجريدة اسمه في آخر المقال أحيانا باسم الراصد، أو المرصاد.

وهذا ما يفهم أيضا من الأبيات الشعرية التي تحية بها:

وارصد من التجار من يغشى الربا ويرى حاللا ما لديه يفاد

و ارصد جميع المسرفين بحكمة فبحكمة كل النفوس تقاد¹

4.1 منهجها: تبنت الجريدة منهجا إصلاحيا معتدلا عبر عنه مؤسسها ومديرها السيد محمد عباسة الاخضري في عددها الأول بقوله بأن: "...يسلك في المرصاد جميع أعماله طريقا وسطا فلا هو متهور بخفة وطيش. ولا هو مهاود بمداهنة ونفاق. بل منهجه الصراحة في حكمة ولين."²

وأكد على ذلك في عددها الثاني عشر حيث قال: "...برزت إلى ميدان الصحافة حاملا لواءه صادعا بمبدئه القويم سالكا مسلك المجرب الحكيم متجنبنا الشخصيات منعزلا عن السفساف والترهات. حتى ظهر والحمد لله في ثوبه التنظيف يسير في طرق مبدأ الوسط الشريف. ما جعل لصوته رنة في سائر الدوائر والنوادي وسمعة عند كل رائج وغادي."³ ويشمل أيضا:

-السير على نهج جمعية العلماء المسلمين: حيث صرحت قائلة: " ولنا في جمعية العلماء المسلمين ما يؤيد قولنا ويتمّ مآملنا، فلقد أظهرت لنا بواد الخير في طليعة أعمالها وقررت أنّ تدعو الناس إلى المعروف وتنهاهم عن المنكر ولعلها إن تابرت ستعيد تلك المآثر إلى نضارتها وازدهارها..."⁴

¹ حارث بن همام، "تحية المرصاد"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد2، السنة الأولى، 1جانفي1932.

² محمد عباسة الاخضري، "بسم الله الرحمان الرحيم، جريدة المرصاد"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد 1، السنة الأولى، 27 ديسمبر 1931.

³ محمد عباسة الاخضري، "موقف المرصاد إلى العدد الثاني عشر"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد 12، السنة الأولى، 01 أبريل 1932.

⁴ المرصاد، "الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 1، السنة الأولى، 27 ديسمبر 1931.

-الاستقلالية: تعتبر المرصاد جريدة مستقلة بأرائها وأفكارها واضحة في غايتها وخطتها فلا هي في قبضة أحد ولا تحت رقابة أحد. وهذا يعني أنّها لا تمثل جمعية العلماء حيث أكد المرصاد أنّه تحت إدارة هيئة غير هيئتها وتسيّره نخبة لها برنامجها وخطتها. وهي أوسع نطاقا منها وإن اشتركت معها في جانب "...لوجدنا أنّه لا يوافق الجمعية إلا في نقطة التعليم العربي الإسلامي المحدود وتطهير العقائد ومحاربة الآفات الاجتماعية وما عدا ذلك فكل إلى حاله".¹

-الصراحة مع الحكومة: وهو طريقها الذي تسلكه معها مع عدم المؤاربة فيما يمنحه القانون دون نفاق.² في إطار الجمهورية الثالثة ومبادئها الحق، حيث ذكرت أن "تدعو الأمة إلى الاجتماع طبق ما يأمر به دين الإسلام والجمهورية بمبادئها الحقّة".³ خاصة أنّ "...المرصاد يعتقد أنّ الحكومة هي أمّ الشعب المحكوم، فالواجب حسب الشريعة الإنسانية أن تسعى كل السعي في تهذيبه، والسير به إلى الرقي البشري حسب تعهدات...الديمقراطية فمن العار أن يبقى شعب الجزائر يتخبط في ظلال الجهل والخمول... إنّ الشعب الجزائري يتطلب دائما معونة فرنسا المادية والأدبية..."⁴

5.1 مبادئها

- مبدأ الإخلاص والثبات، ذلك أنّ الله يوصي عباده بالإخلاص في عبادته وفي معاملته عباده.⁵

- إصلاح هيئة المجتمع وتطهير المعتقد من الأنداس والأرجاس التي ألصقتها به يد الدهور

¹ محمد عباسسة الاخضري، "بيان وإيضاح لإظهار خطتنا من جديد"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد44، السنة الثانية، 5ماي 1933.

² المرصاد، "المرصاد في السنة الثانية"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد39، السنة الثانية، 30 ديسمبر 1932.

³ المرصاد، "الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 1، السنة الأولى، 27 ديسمبر 1931.

⁴ محمد عباسسة الاخضري، "كلمات المدير"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد40، السنة الثانية، 24 مارس 1933.

⁵ جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد2، السنة الأولى، 1 أبريل 1932.

والعصور المتراكمة ولهذا دخل المرصاد في معركة حادة مع الطائفة العلوية التي كادت تنفرد اليوم وحدها بترويج الضلالات بواسطة صحفها وأتباعها.
- خدمة الصالح العام للشعب الجزائري دون التفرقة بين أهلي وأوروبي.
- الرقي في دائرة التعاليم الإسلامية والإحاطة بالحضارة العصرية التي أنجزتها الدولة المعمارية بمستعمرة الجزائر.

تؤول من خلال ذلك إلى علاج برنامجها الذي سطرته في خدمة الأدب، التجارة، الفلاحة، الصناعة، الفنون الجميلة وغيرها مما يفيد الأمة فائدة حسية ومعنوية.¹

6.1 تشكيلة الجريدة

1.6.1 مديرها: محمد عبابسة الأخضرى (1888-1953)، ولد في عين التوته بباتنة مؤسس جريدتي الثبات والمرصاد، ومحرر أغلب مقالات جرائده، كونه صحفيا، شاعر وأيضا كان تاجرا في بركة، ومن علماء الجزائر الذين شاركوا في الاجتماعات التأسيسية لجمعية العلماء الجزائريين و ناضلوا إلى جانبها، ومن المتأثرين بالفكر الإصلاحى،² وكانت له علاقات حسنة مع رجالها، فقد كتب أحمد توفيق المدني لجريدة المرصاد و رد عليه مديرها عبابسة الاخضرى، فقال عنه: "رجل الإخلاص والجد والعمل كاتب القطر الجزائري المحترم، ابقاكم الله اهلا لخير هذه الأمة...."³ من أبنائه الفنان عبد الحميد عبابسة.

2.6.1 صاحب امتيازها: محمد الشريف جوكلارى (1904-1957)⁴ حاول إصدار جريدة تحمل نفس اسمها باللغة الفرنسية من أجل العمل على ترجمة مقالات المرصاد إلى اللغة الفرنسية حتى يستطيع مؤازرتها وإيصال صوت الأهالي للرأي العام الفرنسى ولمختلف النخب

¹ المرصاد، "المرصاد في السنة الثانية"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد39، السنة الثانية، 30 ديسمبر 1932.

² التلي بن الشيخ، دورالشعر الشعبي الجزائري في الثورة 1830- 1945، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1983، ص57.

³ أحمد توفيق المدني، حياة كفاح، ج2، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1976، ص 227.

⁴ محمد عبابسة الاخضرى، "بسم الله الرحمن الرحيم"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد 1، السنة الأولى، 27 ديسمبر 1931.

الوطنية التي لا تجيد اللغة العربية¹. وقد ساندتها في ذلك جريدة "لابراس ليبر" La presse Libre² التي عملت على ترجمة فصول من المرصاد ونشرها.

3.6.1 أشهر محرريها: هم كتاب الجريدة تسند إلى آرائهم الحكيمة، ومن خبرتهم هم رجال العلم، الدين، ولاة، شعراء، حكوميين ونواب.. الخ من أبرزهم نجد: حمزة بكوشة³، محمد الأمين العمودي الذي كتب باسم مستعار و هو "سمهري"⁴ وغريب عبد الرحمان⁵، مفدي زكريا،⁶ محمد العيد، عمر البسكري، مصطفى بن حلوش..... الخ

4.6.1 أعمدها: الافتتاحية، معلومات داخلية، معلومات خارجية، إعلانات.

5.6.1 طبعها: طبع في أربعة أوراق بالمطبعة العربية بالجزائر العاصمة نهج رفيقو رقم 70.

¹"المرصاد باللسان الفرنسي"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد 25، السنة الأولى، 26 اوت 1932.

² جريدة حرة ظهرت على أتمها مساندة للأهالي.

³ حمزة بكوشة(حمزة شنوف): عاش ما بين (1907-1994) بواد سوف كان ابوه تاجرا بيسكرة، تلقى تعليمه فيها، في عام 1930 تخرج من جامع الزيتونة، فعاد وعمل في مدارس جمعية العلماء المسلمين بدلس، قسنطينة والجزائر، وتميز بكونه شاعرا، ناقدا، وكاتب ادبي وصحفي، وباحثا في الشؤون الفكر والتاريخ، سياسي ورجل قضاء، بعد الاستقلال عمل استاذ اللغة العربية في التعليم الثانوي، كما تحصل على شهادة الليسانس في الحقوق سنة 1971، القى العديد من المحاضرات منها: "الشيخ الهاشمي واتفاضة وادي سوف سنة 1918"، وأيضا "من أقطاب السلفية في المغرب العربي: عبد الحميد بن باديس في العصر الحديث"....ينظر: عمر بن قينة، صوت الجزائر في الفكر العربي الحديث أعلام، قضايا ومواقف، المؤسسة الوطنية للفنون، الجزائر، 2012، ص 365-370. ينظر أيضا: ملحق رقم 2.

⁴ محمد ناصر، المرجع السابق، ق1، ص 184.

⁵ غريب عبد الرحمان: ولد عام 1908 في بلدة أولاد جلال بمنطقة الزيبان نشأ في بلدة طولقة بقرية فرفار بيسكرة والده الحاج صالح بن الاغريب، تعلم القرآن الكريم بمسقط رأسه ثم واصل تعليمه في جامع الزيتونة بتونس عادة الى الجزائر حيث كتب في العديد من الصحف كجريدة المغرب، النور، المرصاد، البصائر.. الخ زار العديد من الدول استغل بعد الاستقلال في وزارة الشؤون الدينية توفي في 31 جانفي 2003...ينظر: مولود عويمر، "الكفاءة حجر أساس لكل مشروع"، جريدة البصائر(الجزائر)، 13 فيفري 2023 elbassair.dz/22663/2023 ينظر أيضا: جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد 8، السنة الأولى، 26 فيفري 1932. ينظر ملحق رقم 2.

⁶ مفدي زكريا، "تحية المرصاد"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد 4، السنة الأولى، 22 جانفي 1932.

7.1 عوامل ظهور جريدة المرصاد:

يمكن أن نعتبر تأسيس جريدة المرصاد نتيجة تفاعل مجموعة من العوامل لعل أبرزها

ما يلي:

- الأزمة الاقتصادية العالمية عام 1929 وما كان لها من تأثيرات اجتماعية على الجزائر المستعمرة وخاصة على الأهالي المسلمين.¹ وفي ذلك قال عباسية: "...أسست جريدة المرصاد التي كنت عزمت على أن لا أبرزها في هذه السنة (1931) الشديدة التي كانت أزمته كالمعيار لاختبار الرجال لكن الظروف ترغم الحر على أن يسلك الطريق التي يكرهها مكرها لا باطل."² - كما اقترن تأسيسها بحدثين مهمين وهما:

- الاحتفالات الفرنسية سنة 1930 بالذكرى المئوية لاحتلال الجزائر وذكر مدير الجريدة بخصوص ذلك: "ظهرت في القرن الثاني (ثلاثينات القرن العشرين) من احتلال الدولة الجمهورية للقطر الجزائري، وفي السنة الأولى منه (سنة 1931)، بعد تجاوز بعض العراقيل لقلّة التعاضد والتناصر"، وعلى حد تعبيرها في جو فقد فيه الشعب الجزائري أسباب الحياة.³

- تأسيس جمعية العلماء المسلمين يوم 5 ماي 1931، حيث شارك في اجتماعات تأسيسها صاحب الجريدة محمد عباسية الاخضري و خلالها طلب منه بن باديس إصدار جريدة المرصاد لتكون مصدر التعبير عن انشغالات المسلمين الجزائريين، وحتى يتمكنوا من خلالها لفت أنظار الشعب نحو طرق الإصلاح التي يحتاجونها للتحسين من أحوالهم الاجتماعية والاقتصادية والسياسية.⁴ وبمناسبة هذا ذكر عباسية: "...لما اجتمعت بالأفاضل العلماء

¹ عباسية، "المرصاد يستعد للدخول في السنة الثانية"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد 36، السنة الأولى، 9 ديسمبر 1932.

² جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد 12، السنة الأولى، 1 أبريل 1932.

³ محمد عباسية الاخضري، "بسم الله الرحمن الرحيم"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد 1، السنة الأولى، 27 ديسمبر 1931.

⁴ بشرى عليوش قربوع، المرجع السابق، ص 177.

بالجزائر عند الاجتماع العام لتأسيس جمعية العلماء استحثني أكثرهم على إبرازها. فنبعث في نفسي عامل عظيم وداع كبير أرغمت به على إبراز المرصاد."
- ضف إلى ذلك اعتماد صاحب الجريد محمد عباسية على الثقة بنفسه وعلى إمكانياته وكفاءته للتغلب على الصعوبات متأثرا منذ صغره بلامية الطغرائي التي قال فيها:
وإنما رجل الدنيا وواحد
من لا يعول في الدنيا على رجل.¹
موضحا بذلك أنه بعدما أسس الجريدة أيقن قول الشاعر وفهمه لما له من دور في تكون الشخصية الناجحة في الحياة.

8.1. أهداف واهتمامات جريدة المرصاد

من خلال قراءة مضامين أعداد صحيفة المرصاد يمكن تحديد الأهداف والاهتمامات التي كانت تأمل في تحقيقها في العناصر الآتية:

1.8.1 الأهداف الإصلاحية الدينية والثقافية

- حث الشعب على العمل النافع وإصلاح أحواله.
- إتباع الدين الإسلامي الصحيح وإحياء المعتقد السلفي حتى تصبح أمة إسلامية بالمعنى الصحيح.
- دعوة الأمة لرفض العادات الباطلة والخرافات والأوهام التي أصبحت عند غالب الأمة محدودة من الدين الإسلام. "...إنّ الدين الإسلامي جاء مطهرا للعقول من كل الخرافات - والأوهام، فهو اخو العقل السليم والمدنية الطاهرة بماشيتها في كل زمان ومكان."
- تغيير الوضع الراهن من خلال الإصلاح المادي والأدبي للوطن.²

¹ جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 12، السنة الأولى، 1 أبريل 1932.

² محمد عباسية الاخضري، "بسم الله الرحمن الرحيم"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 1، السنة الأولى،

- محاربة الشيوعية بالقطر الجزائري، وما أتت به صحف هذا المذهب بالجزائر وباريس كونها تصادم الإسلام في جميع أصوله الاعتقادية والعملية، وما ترمي إليه البلشفة من الحاد وفوضى.¹

2.8.1 الأهداف السياسية الوطنية

- الدفاع عن حقوق الجزائريين المسلمين في جميع المجالات.
- الدعوة إلى المساواة بين الجزائريين والفرنسيين من خلال "...إزالة سوء التفاهم بين الأهالي وجيرانهم المعمرين حتى يعيشوا جميعا عيشة حسن المجاورة حسبما يأمر به دين الإسلام."
- مراقبة وانتقاد عمل النواب والتعريف بأعمالهم تجاه الأمة.
- الحياد وعدم الميل لحزب على حزب.
- عدم معاداة السلطة الحاكم بل دعت للإصلاح في ظل الجمهورية الثالثة. حيث ورد أنّ الجريدة تؤسس "...للتفاهم بين سائر الطبقات العامة حتى بين الأمة والحكومة..
- حرية الجريدة فيما تكتبه في إطار إصلاح الأمة والسير بها في طريق الرقي والسعادة.
- الاهتمام بالقضايا الاقتصادية بالتعاون مع الفلاح الأهلي حتى يلتحق بنظيره الفلاح الفرنسي.

- إحياء اللّغة العربيّة الوطنية، "والسير بها إزاء اللّغة الفرنسية"، وتدشين المدارس الابتدائية في كل مدينة وقرية لمعالجة الجهل.²

2. مواقف الأعضاء المسلمون في المندوبيات المالية الجزائرية من قضايا المسألة

الأهلية ضمن جريدة المرصاد:

أولت جريدة المرصاد مثلها مثل بقية الصحف الإصلاحية إهتماما كبيرا بمختلف المشكلات التي يواجهها المجتمع الأهلي المسلم نتيجة السياسة الاستعمارية الفرنسية، مع

¹ محمد عباسية الاخضري، "كلمات المدير"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد40، السنة الثانية، 24 مارس 1933.

² محمد عباسية الاخضري، "بسم الله الرحمن الرحيم"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 1، السنة الأولى، 27 ديسمبر 1931.

التركيز على الجوانب الاقتصادية والاجتماعية التي تتعلق بنشاط النواب الماليون المسلمون والتي خصتها في عدة أعداد سنوضحها فيما يلي:

-المندوبيات المالية الجزائرية: تأسست عام 1898 واستمرت إلى سنة 1945 وهي جزء من التمثيل المحلي الشبه برلماني في الجزائر المستعمرة،¹ وقد أدرجت في الصحافة الأهلية ضمن الدور النيابي أو النيابة وجمعها نيابات تشمل في الأساس ثلاث أقسام البلدية والعمالية والمالية. ينوب فيها بالوكالة النواب باعتبارهم ممثلي الأمة والمدافع عنها وعن حقوقها فكان لازما عليها أن تختار أفرادا منها بمختلف هذه المجالس النيابية² فهي "منحة شرفية معنوية يتلمذذ بها إلا الأقوياء من إخواننا بنيل كرسي يتربع عليه في قاعة النيابة كسائر النواب العاملين".

عرفت في الصحافة الأهلية بإسم "مجلس النيابات المالية" وحسب محمد عباسبة الاخضري فهي تهتم "بالشؤون الاقتصادية وهي إحدى الحقوق التي منحت للشعب الجزائري من الدولة الفرنسية، لمناقشة مختلف القضايا والتشاور في هذه المجالس إلى جانب المعمرين".³ وأيضا هي "مجلس كبير تتمثل فيه "النيابات المالية" بأتم معناها وأجلى مقاصدها ومرمالها وفيها يميز الباحث بين موقفين موقف ممثلي الأهالي المسلمين الجزائريين وموقف المعمرين".⁴

2. الأعضاء المسلمون في المندوبيات المالية الجزائرية: وهم ممثلو الأهالي المسلمين بصفة أن الأهالي يشكلون القسم الثالثة من المندوبيات المالية الجزائرية حيث يتكون المندوبون من فئتين مقسمة إلى عرب بـ 15 عضو وقبائل بـ 6 أعضاء، وتختلف المكانة الاجتماعية للنواب

¹ Jacques Bouveresse, **Un parlement colonial? Les délégations financières algériennes 1898-1945 L'institution et les hommes**, T1, publications des Universités de rouen et du Havre, France, 2008, (Résumé de la couverture) p25.

² مصطفى بن حلوش، "بعض النواب نواب"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد54، السنة الثانية، 21 جويلية 1933.

³ المرصاد، "النيابات المالية وحالة الأمة"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد2، السنة الأولى، 1 جانفي 1932.

⁴ عباسبة، "موقف نوابنا إزاء نوابهم"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 13، السنة الأولى، 7 أفريل 1932.

الماليين المسلمين فهم في الواقع ينتمون إلى نخبة معينة من النخب الجزائرية التي برزت قبل وبعد الحرب العلمية الأولى، ولم يشترط خلال التمثيل النيابي مستوى معين بل صنف المرسوم القاطنين في الجزائر المستعمرة إلى أهالي جزائريين وعددهم 21 عضو ومستوطنين بـ 24 عضو وغير مستوطنين بـ 24 عضو. وعليه فإنّ المرسوم المؤسس لهذه المندوبيات يوم 23 أوت 1898 ركز على تقسيم فئات المجتمع رافقها بمواد عن شروط الانتخابات ودور هذه المندوبيات.¹

وعموما وحسب ما أوضحته لنا الجريدة فإنّ الأعضاء المسلمين في المندوبيات المالية الجزائرية صنفان مندوبون حقيقيون و آخرون مزيفون:
-نائب: جمع نواب وهم أقوياء بثقة الأمة والقادرون على إقناع الحكومة وإظهار ما تعانيه الأمة من مشاكل لا تخرج منها إلا بمساعدتها فتلتفت حول مطالبها وتتخذ أنجع الوسائل وانفع الطرق لتخفيف من معاناتها.²

صفات النائب الحقيقي

-أن يكون عالما متدربا على العمل قادرا على القول والمناقشة بالقوانين.
-إدراكه لحاجيات منوبيه .

-تقديره لمهمة النيابة فيعتبرها عهد دين وشرف بينه وبينهم.

-الشجاعة والإخلاص لمصلحة منوبيه غير متسامح في دفع الشر عنهم ولا متساهل في جلب الخير إليهم.

ب-النواب: جمعها نائبة و تعني المشاكل والحوادث المؤلمة التي تقع على عاتق الانسان و على حد تعبير مصطفى بن حلوش فهذا هو حال بعض النواب كل واحد منهم مصيبة على هذه الأمة.

صفات النواب

-الجهل بعدم إيجادهم للقراءة والكتابة ومن يجيد القراءة يكتب بمسقة.

¹ Décrète de la 23 août 1898, **Journal officiel de l république français** , N° 229, trentième année, 25 août 1898, p5270 .

² "المسغبة تهدد الأمة والنواب نيام؟"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد5، السنة الأولى، 29 جانفي 1932.

-الجمود، الجبن والطمع الذي جعلهم لا يفكرون إلا بأنفسهم.
-أغلب النواب شيوخ مرابطين أو أتباع شيوخ مرابطين أو أقل القليل منهم حر مستقل.
-فقدان الثقة بالنفس فهؤلاء الشيوخ المرابطين نزعوا ضمائرهم من قلوبهم ووضعوها
لغيرهم يتصرفون بها كما شاءوا.
-لم يثبت أن اتفق حضورهم جميعا بمجلس النيابة في المقابل لا يتخلفون عن حضور الزردة
أو وعدة أو حفلة...الخ¹

3.2 مطالب الأهالي المسلمين من ممثلهم في المندوبيات المالية الجزائرية

إنّ قراءة مضامين مختلف أعداد جريدة المرصاد يمكن أن تسمح بتلخيص مطالب
الأهالي المسلمين للممثلين داخل المندوبيات المالية في نقطتين أساسيتين هما:
-أولا محاولة تخليصهم من الفقر: حيث دعت إلى الاهتمام بالفلاح قائلة: "أيها النواب
الكرام فأنتم أدرى بسبب الخيبة خيبة الأهالي من مصلحة النيابة وفوائدها الجمّة إنّ أعظم
مصلحة للأهالي هي إحياء الفلاحة بتعميم الري على البلاد الجزائرية سيما ناحية الجنوب
كأرض الحظن والسبخ المعروضة دائما لخطر اليبس لشدة الحرارة وقلة الأمطار! سيما في
هذه السنين الأخيرة، فإنّ الفلاح أصبح فقيرا فارغ اليد من جميع موارد الحياة! زيادة على ما
أصيب به من كوارث اجتاحت له...موت المواشي ونكبة الجراد. وثقل المغارم..."
-ثانيا العمل على تعليمهم: من أجل القضاء على الجهل المحيط بهم لأنّ العديد من الأهالي
وأبنائهم مهملين من غير تعليم. وجاء الهدف من هذه المطالب ليتمكنوا من الحصول على
الفوائد التي يحصل عليها المعمرين.²

4.2 انتخابات المندوبيات المالية الجزائرية

تجرى انتخابات المندوبيات المالية كل ستة سنوات و تعمل على تجديدها كل ثلاث
سنوات،³ لتشكل مجلسها المكون أساسا من 69عضو (48 أوروبي + 21 أهلي جزائري

¹ مصطفى بن حلوش، "بعض النواب نواب"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد54، السنة الثانية، 21
جويلية 1933.

² المرصاد، "النيابات المالية وحالة الأمة"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد2، السنة الأولى، 1جانفي 1932.

³ A.N.A, IBA/ELA-131N°1503, le gouverneur général de l'Algérie, décret du 23 août
1898.

مسلم)¹ أي أن الأوروبيين يمثلون بهذا المجلس 700,000 نسمة. في المقابل يمثل الأهالي الجزائري المسلم 6,000,000 نسمة وذلك حسب تعداد السكان لسنة 1932²، وهذا يعني أن هذا المرسوم يكرس الهيمنة المطلقة للممثلين الأوروبيين في المندوبيات المالية الجزائرية رغم أنهم يمثلون الأقلية بالمقارنة مع الأهالي المسلمين الذين كانوا يمثلون الأغلبية الساحقة من سكان الجزائر المستعمرة، وقد أشارت الجريدة منذ العدد الثاني إلى هذه الانتخابات التي سيتم تجديدها ابتداء من 10 جانفي 1932 لانتخاب ثمانية مندوبين مسلمين في المندوبيات المالية على النحو التالي:

- عمالة قسنطينة: في كل من باتنة، بسكرة، قسم سطيف ونواحيه بانتخاب مندوبين، وقسم القبائل انتخاب مندوبين.

- عمالة الجزائر: انتخاب مندوبين.

- عمالة وهران: انتخاب مندوبين.

وقد كانت الانتخابات تثير العديد المشاكل في المجتمع الجزائري بسبب التعصبات، التنافس والتزاحم بين النخب والتي تؤدي غالبا إلى انتشار العداوة والتفرقة بين طبقات المجتمع³ ففي بسكرة وقعت الكثير من المظالم و التعسفات للناس حتى أن بعض النواب البلديين قدموا استعفاءهم للجور الذي عاملوا به كل من كان معارضا لهم أرسلوا له ضريبة فادحة وإن كان صاحب مقهى عطلوا له قهوته⁴.

وتبعاً لذلك عملت الجريدة على وضع الأهالي في صورة حسن اختيار ممثلها في المندوبيات المالية، ووجهتهم لاختيار المرشحين الذين رأيت فيهم الخير للأمة الجزائرية حسب تعبيرها ومن بينهم الدكتور عبد النور تامزالي⁵.

¹ يحي بوعزيز، المرجع السابق، ص34.

² عباسية، "موقف نوابنا إزاء نوابهم"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 13، السنة الأولى، 7 أفريل 1932.

³ المرصاد، "النيابات المالية وحالة الأمة"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 2، السنة الأولى، 1 جانفي 1932.

⁴ "ماذا وقع ايان الانتخاب في بسكرة"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 12، السنة الأولى، 27 ديسمبر 1932.

⁵ ينظر أيضا الملحق رقم 3.

1.4.2 المترشح عبد النور تامزالي

ينحدر عبد النور تامزالي من عائلة غنية بالقبائل الصغرى، استقر في العاصمة، وهو متحصل على الدكتوراه في الطب فعمل طبيبا منذ عام 1913، كما كان كاتباً في مختلف الصحف منها جريدة الإقدام التي أسسها الأمير خالد للرد على النواب الفرنسيين. تميز بالرصانة والحكمة. انحرف في العمل السياسي ففي البداية كان من المقربين للأمير خالد¹ وبانقسام حركة الشبان بسبب مشكلة التجنس انضم إلى القائمة الانتخابية لابن التهامي خلال شهر نوفمبر 1919، التي نافست قائمة الأمير خالد على المقاعد المخصصة للأهالي المسلمين في مجلس بلدية الجزائر، حيث حصلت على 392 صوتاً مقابل 940 لقائمة الأمير خالد، وحصل الدكتور عبد النور تامزالي ضمن قائمة ابن تهامي على 204 صوت، ولذلك ترك هذا الأخير وانضم باتباعه عام 1925 رجل الصناعة الثري شيكين التي فازت قائمته فشغل منصب مستشار بلدي لمدة 12 عام. وانتخب مندوب مالي سنة 1932، و مستشاراً عاماً للقبائل عام 1935، و أميناً للمجلس العام للجزائر سنة 1935 و1937، أعيد انتخابه في المجلس المالي عام 1938 ثم رئيس القسم القبائلي في عام 1939. اختاره نظام فيشي ليكون جزءاً من اللجنة المالية التي تأسست يوم 10 ديسمبر 1940.² عرف أيضاً كونه ماسونياً،³ كما كان يحتكر تصدير الزيت إلى الخارج قبل الاستقلال.⁴

برنامج ترشح عبد النور تامزالي للمندوبيات المالية عام 1932:

رشح عن قسم القبائل لانتخابات المندوبيات المالية عام 1932 بطلب من نخب المنطقة فذكر حول ذلك الدكتور تامزالي قائلاً: "ما تقدمت إليكم طالباً منكم انتخابي" لمجلس النيابة المالية" إلا بعد ما تلقيت طلبات كثيرة بغاية الإلحاح من نواب ناحيتكم الذين

¹ عبد الحميد زوزو، الفكر السياسي للحركة الوطنية الجزائرية والثورة التحريرية، ج1، دار هومه، الجزائر، 2012، ص68.

² Jacques Bouveresse, op-cit, T1, p976.

³ عبد الحميد زوزو، المرجع السابق، ج1، ص68.

التلي بن الشيخ، المرجع السابق، ص349.

اشربوا في قلوبهم حب الاتحاد والاتفاق والذين اعتقدوا أنه لا بد أن ينوبهم في المجلس نائب حر مستقل. وجاءت هذه الانتخابات في ظروف الأزمة الاقتصادية ونتائجها.

نص برنامجه على ما يلي:

1- التمثيل الحقيقي في "مجلس النيابات المالية" حيث صرح تامزالي قائلا: "إنني شخصا أرى أنّ النائب المسلم في المجالس الجزائرية لا يجب أن يكون صورة لا روح لها ولا يجب أن يكون وظيفه هو قضاء بعض الحاجات الخصوصية. فإنّ ضعفنا لم يتسرب إلينا إلا من هذه الناحية. والحكومة تعتقد بواسطة جمود وخمود نوابنا أننا لا نطلب شيئا ولا نسعى لتحصيل أي أمر."

2- المشاركة الفاعلة في الحياة العامة من أجل خدمة مصالحها، ومعالجة المسائل الحيوية التي ترقى حالة المسلمين المادية والأدبية.

3- العمل على المبادئ الشريفة ووحدة الفرق والصفوف في بلاد القبائل.

4- الاهتمام الكبير بميدان التجارة والفلاحة، لأنّ الحالة الاقتصادية فوق كل المسائل الأخرى، وفوق الخصومات السياسية. والنواب الماليون يجب أن يشاركوا بفعالية في إدارة أموال البلاد وفق المقترحات التالية: "...سعي نواب المجلس المالي في تكوين ثورة الأهالي بواسطة القروض الفلاحية والتجارية، فإنهم بذلك يجعلون مقدرة الأهالي قوية على معالجة المسائل المالية، بواسطة ذلك يمكن أن يوجد الشغل للجميع، وتنعدم البطالة، وتروج سوق البضائع لأنّ الأهالي إذا وجدوا يديه مالا حرك السوق. وهذه الوسيلة أيضا يمكن إنقاذ الأهالي من مخالب المرابين. وسنطلب من الإدارة العليا أن تحمي البضائع الجزائرية بواسطة رسوم جمركية مثل الزيت والتين والدخان حتى لا تستطيع نتائج الخارج مزاحمة نتائج بلادنا... تلك في نظري واجبات لنائب الأهالي في هذه الساعة."¹

¹ عبد النور تامزالي، "نداء إلى السادة الناخبين بجهة برج منايل"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد2، السنة الأولى، 1 جانفي 1932.

5- الاهتمام بالمجال الصحي فأشاد بكونه طبيب¹ جعله على دراية بمشاكل الأهالي، وأنه من سيداوي بلاد القبائل من خلال تتبع برنامج الحاكم العام كارد Card الذي يجعلنا نأمل في تحقق الكثير واستحضر وسائل الصحة والاحتياط والإعانات الخيرية. لم تخف جريدة المرصاد إعجابها بتصورات وسياسة الحكيم، وعلقت أمالها على هكذا نخب معلنة ومشجعة على انتخابه فذكرت: "..خليق برجل مثل الحكيم تامزالي أن ينتخب وهو منزو في عيادته دون أن يشعر ولا يدري وذلك نظرا لميزته العلمية ومواقفه السياسية وإخلاصه مع مواطنيه وبلاده."²

2.4.2 نتائج انتخابات 10 جانفي 1932

الدائرة الانتخابية	المرشح الفائز	المكانة الاجتماعية	عدد الأصوات
عمالة العاصمة			
تابلاط	بن تونس	مالك فارس لفييف الشرف	118 صوت
قسم القبائل			
برج منايل	عبد النور تامزالي	طبيب وسياسي وكاتب	1,952 صوت
تيزي وزو	صالح أحمد ³		3,821 صوت
عمالة قسنطينة			
سطيف	جبا لله الأخضر بن المكي		3,435 صوت ⁴
عمالة وهران			
تيارت	غلام الله	شيخ زاوية ترأس الطريقة الدرقاوية في تيارت	1,366 صوت ⁵

¹ له عيادة صحية تعتمد على الفحص بالأشعة الزرقاء الكهربائية بنهج ميشلي Rue Michelet رقم 24 بالجزائر. (شارع ديدوش مراد حاليا).

² عبد النور تامزالي، "نداء إلى السادة الناخبين بجهة برج منايل"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد2، السنة الأولى، 1 جانفي 1932.

³ رئيس قسم القبائل في المندوبيات المالية من 1920 إلى جانفي 1931.

⁴ A.N.A, IBA/ELA-129N°1035, Elections à la délégation financière, 1932.

⁵ Jacques Bouveresse, op-cit, T1, p890.

ما يلاحظ هنا هو إشارة الجريدة إلى فوز خمسة من أصل ثمانية نواب ماليين مسلمين، ووصفت كل واحد منهم بكلام طيب وحسن معلنة عن سعادتها بفوزه قائلة: "عرفنا من بين الفائزين الحكيم الماهر والعامل المخلص التامزالي... كما سرنا فوز الرجل الناصح والحازم الغيور السيد جابا الله الأخضر... وضاعف سرورنا فوز النائب المحنك والرجل الصالح السيد غلام الله..." وبذلك تكون قد أعربت عن النخب الجزائرية التي تستحق تمثيل الأمة في نظرها من الذين فازوا مهنتاً إياهم راجية منهم الاتحاد وجمع كلمة الحق من أجل الدفاع عن مصالح الأمة الجزائرية.¹

5.2 نشاطات الأعضاء المسلمين في المندوبيات المالية الجزائرية

في إطار نشاط المندوبين الماليين الجزائريين تمكن النائب بن جابا الله الأخضر بن المكي² من الحصول على بعض المنح للأهالي المسلمين بناحية بلدة عين الروا بسطيف التي كانت تعيش في حالة فقر ومجاعة نتيجة مخلفات الأزمة الاقتصادية التي اجتاحت أيضا معظم النواحي مجاورة كالعلمة، سانطارنو، كولبير، مسيلة والبرج. وعليه كان من الضروري البحث عن إعانات، وقد كللت جهود ومساعي النائب المالي بالاستجابة من عامل عمالة قسنطينة الذي استحسن هذه الإلتفاتة منه وشاطره إياها، فقدم منح لبلدة عين الروا وفق المرسوم المؤرخ يوم 26 فيفري 1932 والذي نص على ما يلي:

- توزيع 3000 فرنك على العاجزين.
 - تقديم 9000 فرنك لتأسيس مشروع يتم من خلاله توفير مناصب شغل للعاطلين عن العمل.
- مع إضافة المبلغين إلى المبالغ السابقة التي قدمت لهم من قبل والتي قدرت بـ 4000 فرنك و 11000 فرنك.³

¹"بعد نتائج انتخابات 10 جانفي"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد4، السنة الأولى، 22 جانفي 1932.

²توفي شهر ماي 1932.

³"أعمال نائب قسم سطيف"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد11، السنة الأولى، 25 مارس 1932.

كما تقدم النائب المالي السيد مبارك بن علال¹ أثناء اجتماع المندوبيات المالية يوم 1 نوفمبر 1932 بمقترحه الذي نص على: "ألا يحصل إباحة الكلام بالمساجد مبدأ إلا الرجال الديانة الإسلامية الموظفون حيث لا يستطيع كل أجنبي عن أولئك الرجال أن يتكلم بالمساجد إلا عن إذن من عامل العمالة."² وقد نزل هذا الطلب الذي يمنع العلماء غير الموظفين من التدريس في المساجد الأمر كالصاعقة على الأمة المسلمة، فاستنكرته وعلقت الصحف الأهلية عليه، واعتبرته اعتداء صريحاً على الدين الإسلامي والعلماء الأحرار، بل الأمة كاملة، معتبرة أنّ الأصح بقاء الأمر حقا لجميع من توفرت فيهم الكفاءة والمقدرة.³ لدى تقدمت جمعية العلماء باحتجاجات ضد هذا الاقتراع إلى:

- احتجاج إلى الوالي العام جول كاردي Jules Carde .⁴

- احتجاج إلى الأمة.

- احتجاج إلى النواب الماليين.

- احتجاج إلى النائب المالي مبارك بن علال مم جاء فيه كفى المسيء فعله: "أسأت إلى نفسك، أسأت إلى دينك، أسأت إلى أمتك، أسأت إلى منوبيك، أسأت إلى زملائك، أسأت إلى فرنسا والرجال الممثلين لها، لا أدل على الإنسان من عمله لمنذع عملك هذا يدل عليك وعلى من إليك. وإنما جزاك الله بما تستحق."⁵

¹ مبارك بن علال: رئيس زاوية سيدي علي مبارك بالقليعة، وأمين مال فيدرالية النواب المسلمين عام 1927، عضو إداري بجمعية علماء السنة التي تخدم التصوف. و نائب مالي القسم الأول لعمالة الجزائر من 1928 إلى 1945 و فاز في انتخابات أكتوبر 1928 بـ 3271 صوت، وعضو في لجنة المقاطعات من عام 1931 إلى عام 1933 ينظر : Jacques Bouveresse, op-cit,T1, p 964.

² محمد الأمين العمودي، "احتجاجات من جمعية العلماء المسلمين"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد32، السنة الأولى، 11 نوفمبر 1932.

³ محمد الأمين العمودي، "احتجاج على اقتراع"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد31، السنة الأولى، 4 نوفمبر 1932.

⁴ جول كاردي(jules Carde) الحاكم العام للجزائر من أكتوبر 1930 إلى سبتمبر 1935.

⁵ محمد الأمين العمودي، "احتجاجات من جمعية العلماء المسلمين"، المرجع السابق.

ووجهت له الكثير من الانتقادات بسبب أعماله وتصرفاته التي مسّت في مجملها الشؤون الدينية وهي:

- منع المتطوعين من التحدّث في بيوت الله.
- إبطال الأذكار بمسجد القليعة وإبعاد الطائفة التيجانية عنه وطرد الشاذلية.
- تفريق المسلمين والتشويش عليهم في إدخال الشكّ في مسألة محراب المسجد الذي ادعت أنه منحرف عن القبلة.
- التشويش على الصائمين في رمضان بحيث تصوم مع المتخلفين وتفطر مع المبكرين.
- طلب حذف محكمة الحنفية بالعاصمة.

وعليه قوبل اقتراحه بالرفض من الأهالي المسلمين وعلمائهم واعتبرت هذا العمل مشين لا يليق بشيخ زاوية ونائب مالي انتخبته الأمة ليمثلها ويدافع عنها لا أن يفعل ما فعل بل كان الأجدر به أن يحرض العلماء على الإكثار من الدروس حتى ترتقي الأمة.¹ ومما جاء أيضا في الجلسة الأخيرة للمندوبيات المالية لنفس السنة جملة من المقترحات قدمها المندوبون المسلمون منها ما اقترحه السيد غلام الله حول منح إعانات للصبيان والعجزة والبطالين وإعانات أخرى تمنح للفلاحين، وطلب تأسيس مشروعات عمل (شئنيات- les Chantiers) للبطالين، وغرب أيضا أن تكثر من اليد العاملة الوطنية في المقابل التقليل من الأجانب بحيث باستخدام لا يتجاوز 10%.

أما عن القسم القبائلي الذي مثله الدكتور تامزالي والسيد ابن علي الشريف وغيرهم، فقد طالبوا بالإجماع بـ: "تحسين حالة القيادة بأحواز الأميّار وتسوير المقابر بالقرى القبائلية كي لا تدوسها المواشي، وتحويل المراعي بالغاب، وترخيص قطع الحطب لمن ليس له بأرضه، تأسيس مخازن بجميع القرى الفلاحية التي ليس بها حطب، إعانة منكوبي الطوفان ببجاية وبوفريك إعانة ثانية لأنّ الأولى لم تسد احتياجاتهم، تحويل سوق ايت ساعي أوزيقان الذي يعقد أسبوعيا بحاشية المقبرة إلى موضع آخر احتراماً للأموات وتمديد الطرق الممتد بين تيزي وزو ويقورن إلى اديكار كيبوش وإصلاح قناة المياه الموجودة بقصر الحمام بفور

¹ الشريف محمد زهار، "حول اقتراح منع التدريس بالمساجد"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد33، السنة الأولى، 19 نوفمبر 1932.

ناسيونالFort-National¹ إعطاء منحة 23 بالمائة إلى عملة السكة الحديدية من الأهالي مثل الفرنسيين.²

من الواضح أنّ مقترحات هؤلاء النواب لهذه السنة جاءت كجواب وحلول لتجاوز تأثيرات الأزمة الاقتصادية وتلبية لاحتياجات ومطالب الأهالي المستمرة التي سعت جمعية النواب لنقلها إلى باريس في الفاتح نوفمبر من هذه السنة لتعرضها أمام الرأي العام الفرنسي، بعد أن فقدت أملها في المندوبيات المالية.³

6.2 الميزانية والمندوبيات المالية الجزائرية

تعقد المندوبيات المالية الجزائرية دورتان في السنة دورة عادية وأخرى استثنائية للمصادقة على الميزانية،⁴ وعرض حالتها وتوزيعها لمناقشة مختلف القضايا، وقد شجها عباسية بالمائدة العمومية أو الجزيرة السمينة المطروحة قدمتها الدولة الفرنسية للساكنين بالجزائر المستعمرة، فيسعى خلالها النواب المستعمرين كالأسود كل منهم يمدّ مخلبه ليأخذ حقه وقسمته، ويزأرون جميعا في وجه كل من مدّ بمخلبه على حقه ونصيبه، في المقابل نواب الأهالي أراهم شاخصين بالأبصار وغنمهم من ذلك هو التفرج عليها وتحريك الرؤوس ورفع الأيدي عند ما يطلب كل نائب الفوز بقسمته وغنيمته.⁵

وهذا الوصف الذي انطبق على الواقع بكل صفاته، حيث أشار عباسية أنّه عند الحديث عن تقسيم الميزانية خلال شهر ماي 1932، تقرر اقتراض مليارين ومائتي مليون من الفرنكات لتسديد مصاريف الإصلاحات التي شرع فيها منذ سنة 1921 والتي يجب أن تتم في آخر سنة 1935 فكانت القسمة بين الأهالي وجيرانهم المعمرين على النحو التالي:
- إصلاح المراكز الاستعمارية وفتح الطريق وتعبيدها 60 مليونا.

¹ إحدى البلديات في بلاد القبائل الكبرى .

² المرصاد، "النيابات المالية"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد35، السنة الأولى، 2 ديسمبر 1932.

³ عباسية، "جمعية النواب ووفودها الى باريس"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد34، السنة الأولى، 25 نوفمبر 1932.

⁴ أحمد توفيق المدني، كتاب الجزائر، المرجع السابق، ص 281، 282.

⁵ عباسية، "موقف نوابنا إزاء نوابهم"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 13، السنة الأولى، 7 أفريل 1932.

- إنشاء مراكز جديدة 21 مليون.
 - اعتماد الصندوق الاستعماري 47 مليون.
 - اعتماد لصندوق القرض الفلاحي 72 مليون.
 - التعليم الفني والصناعي و الفلاحي 44 مليون.
 - مجمل ما خصص للمصالح الاقتصادية 347 مليون.
 - يضاف إلى هذا العدد 361 مليون لأجل التعليم المشترك.
- وهذا ما يوضحه الجدول الإجمالي للمصاريف العامة:

بيان الأعمال	المصاريف المأذون بها	النسبة المئوية من أصل المصاريف
السكك الحديدية والأشغال العامة	3,780,000,000	70 في المائة
لنشر التعليم العمومي	361,500,000	
للإدارة الاقتصادية	347,000,000	
للبريد والتلغرام والتلفون	550,000,000	30 في المائة
للغاب	30,000,000	
لحفظ الصحة العمومية	200,000,000	
للأمور الأهلية	70,000,000	
للبنائات الحكومية بالجزائر وباريس	50,000,000	100 في المائة
المجموع	5,388,500,000	

يتّضح من كل هذا وحسب الجريدة أنّ حصة الأهالي خصّصت لهم بإسمهم لفائدة مصالحهم العامة من المستشفيات وإعانة للضعفاء، جلب مياه للمداشر والدواوير، للبنائات العامة، للاستطلاع وللنفائض الدولة، لإعانة الجمعيات، الشركات، لبناء السكن، للتعليم الصناعي، ولبناء مدارس صناعية، فلاحية، تجارية وإعانات للمدارس التي تمثلها من

إنشاء الجمعيات والبلديات خصص لهذا الغرض كله 70 مليوناً من الفرنكات. اعتبرت ذلك غير كافية خاصة فيما تعلق بالتعليم بل طالبت النواب بتعديل ذلك بتوجهه إلى الحكومة.¹ بالرغم من هذا سارعت مندوبية المسلمين بالإلحاح على الحكومة من أجل إخراج 41 مليون التي تقرر المجلس أن تخصص للأشغال العامة والتي وافقت الحكومة فيها على مقترحاتهم.²

7.2 تقييم

1.7.2 نشاط أعضاء المندوبيات المالية المسلمين في ميزان جريدة المرصاد:

- قدمت الجريدة صورة عن تمثيل المندوبين الماليين المسلمين والذي تجسد في دورين ايجابي وسلبي. فساندت من رأت أنه كان مدعماً للأهالي الجزائريين، فأشادت بدور كل من عبد النور تامزالي وجابا الله الأخضر بن المكي وأمثالهم في حين نددت بتقصير النائب مبارك علال وما ترتب عن مطالبه من شقاق وفتن، كما نددت بنواب قسم باتنة حينما تغيبت مطالبهم للتخفيف من شدة خطر المجاعة بدائرة باتنة وأحوالها.³ ربما هذا ما يفسر عدم إشارتها لنتائج الانتخابات بهذا القسم⁴ سابقاً التي تم فيها إعادة انتخاب محمد الشريف سيديبان⁵ بفوزه بـ 1722 صوت عام 1932.⁶ وأمام فقدان الأمل في المندوبين ووعودهم تم توجيه مطالبهم إلى الوالي العام جول هنري كارد Jules Henri Card من أجل تدارك التدابير الحكيمة "...بفتح صناديق الإعانة بالصدقات للعاطلين والمعوزين وفتح الخدمة في الدواوير للقادرين على العمل وتعجيل السلف الموعود به للفلاحين الذين فاتهم محل الفائدة المقصود."

¹ محمد عبابسة الاخضري، "المال قوام الأعمال الخزينة المالية وحظ الأهالي منها"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد19، السنة الأولى، 17 جوان 1932.

² محمد عبابسة الاخضري، "النواب نائمون؟"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد46، السنة الثانية، 19 ماي 1933.

³ "خطر المجاعة يهدد دائرة باتنة وأحوالها"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد10، السنة الأولى، 18مارس 1932.

⁴ الدائرة الثانية باتنة.

⁵ رئيس القسم العربي في المجالس المالية من 1932-1928.

⁶ A.N.A, IBA/ELA-129N°1035, Elections à la délégation financière, 1932.

- دعوتها إلى انتقاد و محاسبة النواب الجزائريين المسلمين الغافلين عن الشؤون الأهلية. و الذين انصب معظم اهتمامهم على التنافس من أجل الفوز بالانتخابات لتحقيق مصالحهم أكثر من اهتمامهم بشؤون الأهالي الجزائريين والمشاكل التي تواجههم في ظل سيطرة لمستوطنين. هذا ما يتبين من استمرار تساؤلات واحتجاجات الأهالي على عدم نيل الفلاح حقه من الإعانة الفلاحية كأخيه الفلاح المعمر الأمر الذي جعله يعيش حالة فقر، وفي احتياج حتى لقوته اليومي طوال فترة 1931-1933.¹

وما انتقادها للنواب والنيابة بشكل عام إلا دليل على نزعتها الوطنية، وعلى الدور غير الجدي للمندوبين المسلمين حيث قالت: "كثرت مهازل نوابنا، وطال تهاونهم بمصالح هذه الأمة، استهتارهم بحقوقها...." ودللت على ذلك أكثر فاستأنست بيتين من الشعر للزاهري وهما:

إلا لأراني بعد ذا اليوم ناخبا
فلمست أرى النواب إلا نوابا
إذا انتخب إلا حجار شعب لمجلس
فلا بد يوما أن يذوق المصائب²

- تجلت رغبة الأهالي الجزائريين في الحصول على نفس ما استفاد منه جيرانهم المعمرين من حقوق، وهذا مطلب أساسي سعت الجريدة لإيصاله للمندوبين المسلمين غير أن الواقع بين لنا كيف سعى المعمرين إلى فتح صناديق الإعانات على اختلاف أنواعها ودافعوا عن مصالح منوبهم دفاع المخلصين بل تهيأ كل معمر لشراء ملك جاره الأهلي بعشر قيمته وبقي هذا الأخير يعاني في صمت ونائبه في سبات ينطبق عليه قول الشاعر:

يا قوم لا تتكلموا
إن الكلام محرم
ناموا ولا تستيقظوا
ما فاز إلا النوم.³

2.7.2 تقييم محتوى جريدة المرصاد:

ومن خلال قراءتنا لجريدة المرصاد يتضح لنا:

¹ المرصاد، "النيابات المالية وحالة الأمة"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد2، السنة الأولى، 1جانفي 1932.

² جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد 40، السنة الثانية، 4 أبريل 1933.

³ محمد عبايسة الاخضري، "النواب نائمون؟"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد 46، السنة الثانية، 19 ماي 1933.

- الاهتمام بالجانب الإصلاحي و السياسي ذلك بمساندتها لجمعية العلماء المسلمين خاصة أنّ الجمعية عند تأسيسها عام 1931 لم تطلق جريدة رسمية تنشر أفكارها الإصلاحية، فكانت بمثابة لسان حالها تعرف بها، تناصرها وتدافع عنها أمام خصومها حيث انتقدت كتاب جريدة البلاغ الجزائري بعدما تهجموا على ابن باديس بكلام غير لائق في العدد 247 والعدد 248 من الجريدة¹ ذلك أنّه انتقد كتاب "القول المعتمد" لمؤلفه الشيخ أحمد بن عليوة المستغاني، فثار الإخوان العلويين عليه.² ناهيك عن ذلك كانت المرصاد تحارب أعداء الدين الإسلامي والانحراف الأخلاقي والعقائدي من خلال الدعوة إلى إحياء الدين الإسلامي والمحافظة على قيم الشخصية الإسلامية. فانتقدت كل من تسول له نفسه المساس بالعلماء، الأمة، والوطن أو إدخال عادات تتنافى مع الدين الأمر الذي جعل البلاغ الجزائري ينتقدها ويصفها بالمشوهة لمهنة الصحافة، جاء رد المرصاد على ذلك: "وأقول ربما صدقت في هذه المرة لأنّ في بروزها تشويها لسمعتك عند القراء فمند بروز المرصاد أبان غرضك وعرف القراء غايتك ومذهبك. ولو تركك المرصاد تتكالب على الأفاضل والعلماء. وتكابر في الحق وتنصر للبدعة لقلت المرصاد عتيد على الطاغين رصد للخنونة والظالمين...."³

-اهتمامها بالجانب الاقتصادي بالتركز على مشاكل الفلاحين وحث المندوبين الماليين على اىصال انشغالاتهم داخل المندوبيات المالية، كما تتبععت في العدد الرابع، الثامن والعاشر الأزمة الاقتصادية العالمية وتأثيراتها على الجنوب الجزائري، وما ترتب عنها من تراجع في المعيشة، و انتشار البطالة، وبروز ظاهرة الانتحار كانتحار أحد تجار الجلفة المدعو محمد بن الحاج أحمد.⁴

- اهتمامها بالجانب الاجتماعي والثقافي بعرضها لمشاكل المجتمع الجزائري وطرق علاجه كخطر المجاعة التي تسببت فيها الأزمة الاقتصادية فعمت في مختلف المدن لدرجة أنّ الأهالي

¹ المرصاد، "وإذا مروا بالغو مروا كراما"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد9، السنة الأولى، 4 مارس1932.

² نصير، "هذه بتلك وان عدتم عدنا"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد8، السنة الأولى، 26 فيفري 1932.

³ المرصاد، "تحت الرصد نصيحة البلاغ للمرصاد"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد10، السنة الأولى، 18 مارس1932.

⁴"حادث فظيع"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد7، السنة الأولى، 19 فيفري 1932.

البطالين أصبحوا متشردين يمدون أيديهم طالبين المعونة في الشوارع الأمر الذي اعتبره القانون جريمة يعاقب عليها فاعلمها، فكان السجن أهون عليهم لتخليصهم من جوعهم، كما أشادت بالدعوة أثر التوحيد في النفوس واثنت على جهود المصلحين على رأسهم جمعية العلماء المسلمين وأعضائها الذين ساهموا في النهضة العلمية بالجزائر من خلال إلقاء الخطب، وتأسيس المدارس كالمدرسة الخيرية ببوسعادة وغيرها.

- حضيت الجريدة طوال فترة صدورها بمكانة جيدة عند الجزائريين المسلمين حيث لاقت إقبالا من محبي قراءة الصحف من جميع فئات المجتمع المختلفة حتى الصغار حيث كتب لها أحد التلاميذ بمدرسة الشيخ إبراهيم متمياز بالعاصمة قصيدة كلها شكر للمرصاد ومديرها من أبياتها:

مستبشرا بجريدة المرصاد	اهدي التهاني من صميم فؤادي
بدوامها في العز والإسعاد	فأزفها مني إليها - داعيا
وبدعوة للنصح والإرشاد	بشرى بعز بل بنصر مقبل
فيها شفا الأرواح والأجساد	لجريدة دين النبي شعارها
فامدد يدك إليه بالإنجاد ²	هذا عبابسة يدير شؤونها

خاتمة:

من خلال ما سبق ذكره توصلنا بعد تحليل مضامين جريدة المرصاد إلى مايلي:

- لاقت الشؤون الأهلية اهتماما بالغا من قبل الجريدة، وحيزا معتبرا من الاهتمام لدى ممثلي الأهالي في المندوبيات المالية الجزائرية فيما يتعلق بمسائل المسلمين التي تزامنت مع فترة ما بين الحربين العالميتين 1919-1939، والتي رافقتها عدة ظروف وأزمات عانى فيها المجتمع الجزائري فترة تأسيس الجريدة، وعليه سعت في جل أعدادها إلى عرض انشغالات الأهالي في عدة مسائل اجتماعية، اقتصادية وسياسية.

¹ جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 42، السنة الثانية، 4 أبريل 1933.

² حمو بن محمد بن الحاج إسماعيل، "عاطفة الأطفال اتجاه المرصاد"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 11، السنة الأولى، 25 مارس 1932.

- محاولة الجريدة الكشف عن الدور النيابي الذي تمثله المندوبيات المالية الجزائرية، وما قدمته مندوبية القسم الأهلي للمسلمين من مطالب لصالحهم للخروج من دائرة الركود الاقتصادي والاجتماعي. لذلك لم تخف مناصرتها للدور النشط لبعض المندوبين الماليين الذين سعوا من أجل تحسين أوضاع المسلمين الجزائريين.
- جهاد الجريدة في سبيل الإصلاح بالنقد والتوجيه الحقيقي للمندوبين المسلمين الماليين نحو دورهم تجاه احتياجات بلدهم من حيث حقوقهم وواجباتهم.
- متابعتها لنشاط المندوبين بخصوص المسألة الأهلية وحثهم على طرح انشغالات الأهالي بشكل فعال في هذه المجالس وأمام الحكومة، و أنّ الأجدر بهم العمل أكثر على التخفيف من مشاكلهم بالمطالبة بتطبيق العديد من الحلول و الأشغال التي تخدم مصالح المسلمين دون تغافل من طرف المندوبين المسلمين خاصة و أنّ الكثير من أنتخب منهم تهاون وأخلف بوعوده إتجاه وطنه.

قائمة المصادر والمراجع:

-القرآن الكريم.

الأرشيف الوطني بالجزائر العاصمة:

- A.N.A, IBA/ELA-129N°1035, Elections à la délégation financière, 1932.
- A.N.A, IBA/ELA-131N°1503, le gouverneur général de l'Algérie, décret du 23 août 1898.

مقالات جريدة المرصاد:

- "أعمال نائب قسم سطيف"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد 11، السنة الأولى، 25 مارس 1932.
- "المرصاد باللسان الفرنسي"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد 25، السنة الأولى، 26 اوت 1932.

- "المسغبة تهدد الأمة والنواب نيام؟"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 5، السنة الأولى، 29 جانفي 1932.

- "بعد نتائج انتخابات 10 جانفي"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 4، السنة الأولى، 22 جانفي 1932.

- "حادث فظيع"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 7، السنة الأولى، 19 فيفري 1932.

- الشريف محمد زهار، "حول اقتراح منع التدريس بالمساجد"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 33، السنة الأولى، 19 نوفمبر 1932.

- المرصاد، "الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 1، السنة الأولى، 27 ديسمبر 1931.

- المرصاد، "النيابات المالية"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 35، السنة الأولى، 2 ديسمبر 1932.

- المرصاد، "تحت الرصد نصيحة البلاغ للمرصاد"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 10، السنة الأولى، 18 مارس 1932.

- المرصاد، "وإذا مروا بالغو مروا كراما"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 9، السنة الأولى، 4 مارس 1932.

- المرصاد، "المرصاد في السنة الثانية"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 39، السنة الثانية، 30 ديسمبر 1932.

- المرصاد، "النيابات المالية وحالة الأمة"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 2، السنة الأولى، 1 جانفي 1932.

- جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 42، السنة الثانية، 4 أبريل 1933.

- جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 8، السنة الأولى، 26 فيفري 1932.

- حارث بن همام، "تحية المرصاد"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 2، السنة الأولى، 1 جانفي 1932.

- حمزة بكوشة، "اثر التوحيد في النفوس"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 2، السنة الأولى، 1 جانفي 1932.

- حمو بن محمد بن الحاج إسماعيل، "عاطفة الأطفال اتجاه المرصاد"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد11، السنة الأولى، 25 مارس1932.
- عبد النور تامزالي، "نداء إلى السادة الناخبين بجهة برج منايل"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد2، السنة الأولى، 1 جانفي 1932.
- محمد الأمين العمودي، "احتجاج على اقتراع"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد31، السنة الأولى، 4 نوفمبر1932.
- محمد الأمين العمودي، "احتجاجات من جمعية العلماء المسلمين"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد32، السنة الأولى، 11 نوفمبر 1932.
- محمد عباسة الاخضري، "المال قوام الأعمال الخزينة المالية وحظ الأهالي منها"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد19، السنة الأولى، 17 جوان 1932.
- محمد عباسة الاخضري، "جمعية النواب ووفودها إلى باريس"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد34، السنة الأولى، 25 نوفمبر 1932.
- محمد عباسة الاخضري، "موقف نوابنا إزاء نوابهم"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 13، السنة الأولى، 7 افريل 1932.
- محمد عباسة الاخضري، "المرصاد يستعد للدخول في السنة الثانية"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد 36، السنة الأولى، 9 ديسمبر 1932.
- محمد عباسة الاخضري، "بسم الله الرحمان الرحيم، جريدة المرصاد"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد 1، السنة الأولى، 27 ديسمبر 1931.
- محمد عباسة الاخضري، "كلمات المدير"، جريدة المرصاد (الجزائر)، عدد40، السنة الثانية، 24 مارس 1933.
- مفدي زكريا، "تحية المرصاد"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد 4، السنة الأولى، 22 جانفي 1932.
- نصير، "هذه بتلك وان عدتم عدنا"، جريدة المرصاد(الجزائر)، عدد8، السنة الأولى، 26 فيفري 1932.
- جريدة الثبات(الجزائر)، عدد 34، السنة الأولى، 4 جانفي 1935.

-Décrète de la 23 août 1898, **Journal officiel de la république française**, N° 229, trentième année, 25 août 1898.

كتب

- ابن الكثير، تفسير القرآن الكريم، ج4، ط4، دار الإمام مالك، الجزائر، 2019.
- أبو القاسم سعد الله، الحركة الوطنية الجزائرية 1930-1900، ج2، دار الغرب الإسلامي، ط4، لبنان، 1992.
- أحمد توفيق المدني، كتاب الجزائر، المطبعة العربية، الجزائر، دت.
- أحمد توفيق المدني، كتاب حياة كفاح، ج2، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1976.
- التلي بن الشيخ، دور الشعر الشعبي الجزائري في الثورة 1830-1945، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1983.
- عمر بن قينة، صوت الجزائر في الفكر العربي الحديث أعلام، قضايا ومواقف، المؤسسة الوطنية للفنون، الجزائر، 2012.
- عبد الحميد زوزو، الفكر السياسي للحركة الوطنية الجزائرية والثورة التحريرية، ج1، دار هومه، الجزائر، 2012.
- محمد ناصر، المقالة الصحفية الجزائرية، ق1، عالم المعرفة، الجزائر، 2015.
- يحي بوعزيز، سياسة التسلط الاستعماري والحركة الوطنية الجزائرية 1830-1954، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، دت.
- Jacques Bouveresse, **Un parlement colonial? Les délégations financières algériennes 1898-1945 L'institution et les hommes**, T1, publications des Universités de rouen et du Havre, France, 2008.

مقالات:

- بشرى عليوش قربوع، "قضايا الأهالي' الجزائريين من خلال جريدة الثبات 1933-1935"، مجلة المعيار، كلية أصول الدين، جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية قسنطينة (الجزائر)، مجلد 27، عدد 2، 20 جانفي 2023.
- المواقع الالكترونية:

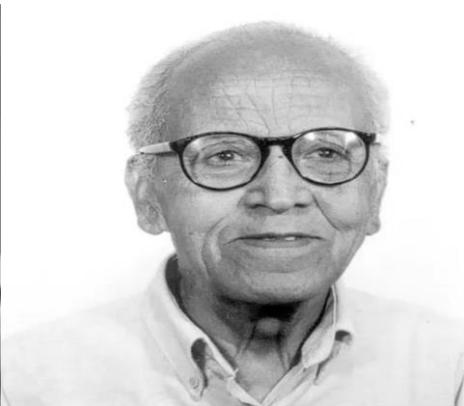
-Ouadisoufnew.blogspot.com/2013/01/1937.html ?m=1.

ملاحق:

الملحق رقم 1: الصفحة الأولى من العدد الأول لجريدة المرصاد.¹



الملحق رقم 2: صور لأعلام الجريدة عبد الرحمان غريب وحمزة بكوشة.



¹ متوفرة على موقع المكتبة الوطنية الفرنسية Gallica

عبد الرحمان غريب¹

حمزة بكوشة²

الملحق رقم 3: صورة النائب المالي عبد النور تامزالي³



¹elbassair.dz/22663/13/02/2013.

²Ouadisoufnew.blogspot.com/2013/01/1937.html ?m=1.

³جريدة الثبات (الجزائر)، عدد 34، السنة الأولى، 4 جانفي 1935.